

Υπόθεση C-130/02

Krings GmbH

κατά

Oberfinanzdirektion Nürnberg

(αίτηση του Finanzgericht München
για την έκδοση προδικαστικής απόφασης)

«Κοινό Δασμολόγιο — Συνδυασμένη Ονοματολογία — Δασμολογική κλάση —
Παρασκευάσμα με βάση εκχυλίσματα τσαγιού»

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 4ης Μαρτίου 2004 . . . I - 2123

Περίληψη της απόφασης

Κοινό Δασμολόγιο — Δασμολογικές κλάσεις — Διάκριση 210 20 92 («παρασκευάσματα με βάση εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ») — Κατάταξη, με τον κανονισμό 306/2001, στη διάκριση αυτή ορισμένων εμπορευμάτων με περιεκτικότητα σε εκχύλιμα τσαγιού μη υπερβαίνονσα, αντιστοίχως, το 2,5 % και 2,2 % του συνολικού βάρους — Βάσιμο — Δυνατότητα κατ' αναλογίαν εφαρμογής σε μίγματα με ελαφρώς χαμηλότερη περιεκτικότητα σε εκχύλιμα τσαγιού (Κανονισμός 306/2001 της Επιτροπής)

Η διάκριση 2101 20 92 («παρασκευάσματα με βάση εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ») της Συνδυασμένης Ονοματολογίας του Κοινού Δασμολογίου, όπως αυτή προκύπτει από τον κανονισμό 2031/2001, που τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού 2658/87, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το Κοινό Δασμολόγιο, έχει την έννοια ότι καλύπτει προϊόντα με χαμηλή περιεκτικότητα σε εκχύλισμα τσαγιού, όπως τα περιγραφόμενα στα σημεία 2 και 3 του πίνακα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα του κανονισμού 306/2001, για την κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία (εμπορεύματα, των οποίων η περιεκτικότητα σε εκχύλισμα τσαγιού δεν υπερβαίνει, αντιστοίχως, το 2,5 % και 2,2 % επί του συνολικού βάρους).

Η κατάταξη, την οποία καθόρισε η Επιτροπή με τον εν λόγω κανονισμό, τυγχάνει ανάλογης εφαρμογής επί δύο μίγμάτων προοριζομένων για την παρασκευή ροφημάτων με βάση το τσάι, τα οποία αποτελούνται αμφότερα κατά 64 % από κρυσταλλική ζάχαρη και κατά 1,9 % από εκχύλισμα τσαγιού και νερό, στα οποία έχει προστεθεί, στην περίπτωση του ενός από τα δύο μίγματα, κιτρικό οξύ σε περιεκτικότητα 0,8 %.

(βλ. σκέψεις 32, 38, διατακτ. 1-2)